

طراحی و روان سنجی ابزار سنجش سواد سلامت نوجوانان

شهلا قنبری^۱، علی رمضانخانی^{۱*}، یداله محرابی^۱، علی منظری^۲

۱. دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران
۲. مرکز تحقیقات سنجش سلامت، پژوهشکده علوم بهداشتی جهاد دانشگاهی، تهران، ایران

نشریه پایش

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۴/۹/۲

سال پانزدهم شماره چهارم، مرداد - شهریور ۱۳۹۵ صص ۴۰۲-۴۸۸

[نشر الکترونیک پیش از انتشار- ۹۵ تیر ۲۷]

چکیده

سواد سلامت عموماً به معنای توانایی افراد برای دسترسی به اطلاعات سلامت و استفاده از آن به منظور تصمیم‌گیری مناسب در زمینه حفظ و ارتقای سلامت است. طراحی ابزار برای سنجش سواد سلامت اخیراً محققان را در سراسر دنیا به خود مشغول ساخته است و به رغم مطالعات گسترده در رابطه با سواد سلامت بالغان، به سواد سلامت نوجوانان کمتر توجه شده است. این مطالعه اولین تلاش برای طراحی و روان سنجی ابزاری برای سنجش سواد سلامت نوجوانان ایرانی بود که در دو بخش کیفی و کمی به اجرا درآمد. در مرحله اول، بر اساس داده‌های بدست آمده از یک مطالعه کیفی با ۶۷ نوجوان ۱۵ تا ۱۸ ساله و مرور گسترده ادبیات موجود با تک سوالات اولیه شامل ۱۰۴ گویه در زمینه سواد سلامت طراحی گردید که با بررسی مجدد توسط گروه تحقیق تعدادی از گویه‌ها به دلیل پراکندگی و ارتباط کمتر با موضوع حذف شدند. روایی محتوا و روایی صوری ابزار مقدماتی (شامل ۸۱ گویه) توسط گروهی از متخصصان و مصاحبه با نوجوانان ارزیابی شد. پس از بررسی روایی محتوا و اعمال اصلاحات توصیه شده، تعداد عبارات ابزار به ۴۷ عبارت کاهش یافت. سپس با استفاده از یک مطالعه مقطعی بر روی ۵۸۲ نفر از دانش آموزان دبیرستانی در ۵ منطقه آموزش و پرورش در شهر تهران که به صورت تصادفی انتخاب شده بودند، پایابی (همسانی درونی و ثبات ابزار)، روایی و تحلیل سازه ابزار مورد سنجش قرار گرفت. در تحلیل عاملی اکتشافی ۴۴ گویه در ۸ عامل بارگذاری شدند که در مجموع بیانگر ۵۵/۰۶ درصد تعییرات مشاهده شده بودند. میزان ضریب آلفای کرونباخ برای هر یک از عوامل قابل قبول بود. آزمون مجدد پرسشنامه با فاصله دو هفته نیز ثبات پرسشنامه را تایید کرد. پرسشنامه نهایی با ۴۴ عبارت در ۸ حیطه شامل دسترسی، خواندن، درک، ارزیابی، استفاده، ارتباط، خود کارآمدی و محاسبه به عنوان ابزاری روا و پایا برای سنجش سواد سلامت نوجوانان تایید شد.

کلیدواژه: سواد سلامت، نوجوانان، روان سنجی، پرسشنامه

* نویسنده پاسخگو: تهران، بزرگراه چمران، خیابان یمن، بلوار دانشجو، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی
تلفن: ۰۲۶۴۳۳۰۳۶

E-mail: aramezankhani@sbmu.ac.ir

امروزه اجماع فزاینده‌ای وجود دارد که سواد سلامت یک موضوع اختصاصی بافت و زمینه است در نتیجه تصور می‌شود که هر کدام از جایگاه‌های سلامت همگانی و درمان نیاز به یک رویکرد پژوهشی متفاوت در مورد سواد سلامت دارند^[۸]. یک ابزار مناسب سنجش سواد سلامت در ارتقای سلامت باید بر توانایی‌های مردم در مورد شناختن، کسب و بهترین استفاده از منابع در دسترس برای فعال بودن در زمینه سلامت تاکید کند. ساختارهای چنین منابعی باید سواد سلامت عملکردی، تعاملی و انتقادی را در زمینه زندگی روزمره مردم احصا کند. با این وجود، اغلب ابزارهای سنجش سواد سلامت تنها به سواد سلامت عملکردی پرداخته و توجهی به ابعاد سواد سلامت تعاملی و انتقادی نکرده‌اند^[۷]. به عبارت دیگر از مشکلات عمومی ابزارها عدم جامعیت آنها است؛ یعنی هیچ یک از ابزارها، تمام ابعاد سواد سلامت را در بر نمی‌گیرند؛ لذا لازم است در تدوین ابزارهای جدید این جامعیت در نظر گرفته شود؛ جامعیتی که باید با دو خصوصیت سادگی و کوتاه بودن همراه باشد^[۹].

اندازه‌گیری‌های سنتی سواد سلامت شامل ارزیابی سریع سواد بالغین در پژوهشی Rapid Estimate of Adult Literacy in Medicine -REALM بالغین -Test of Functional Health Literacy in Adults TOFHLA ابزارهای غربالگری هستند که برای استفاده در مراکز درمانی طراحی شده‌اند. کارکنان مراکز با استفاده از این ابزارها بیمارانی را که در تشخیص واژه‌های مرتبط با سلامت (REALM) می‌کنند. این ابزارها دیدگاه محدودی دارند و ابعاد ارتقای سلامت سواد سلامت مثل خودکارآمدی را مورد غفلت قرار داده‌اند^[۵]. یکی دیگر از انتقادات مداوم به ابزارهای رایج اندازه‌گیری سواد سلامت آن است که این ابزارها تنها به اندازه‌گیری مهارت‌های خواندن و محاسبه می‌پردازند درحالی که اطلاعات غالباً به صورت کلامی و از طریق ویدیوهای چند رسانه‌ای منتقل می‌شود، مجموعه گستره‌های از مهارت‌ها مورد نیاز هستند^[۱۰]. مرور مطالعات مربوط به ابزارهای سنجش سواد سلامت لزوم طراحی ابزاری که بتواند طیف وسیعی از ساختارهای سواد سلامت مثل تفکر انتقادی، تعامل و ارتباط، و اطمینان را پوشش دهد، مورد تاکید قرار داده‌اند و این باعث شده که ابزارهای جدید به طبیعت چند بعدی سواد سلامت پردازنند^[۱۱].

مقدمه

سواد سلامت عموماً به معنای توانایی افراد برای دسترسی به اطلاعات سلامت و استفاده از آن به منظور تصمیم‌گیری مناسب در زمینه حفظ و ارتقای سلامت است^[۱]. "سواد سلامت" مفهوم نوپدیدی است که بر این عقیده بنا شده‌است که هم سلامت و هم سواد، منابع حیاتی برای زندگی روزمره محسوب می‌شوند^[۲].

خبراء European Consortium on Health Literacy Score -HLS تعریف جامع تری از سواد سلامت به این شرح داده است: سواد سلامت وابسته به سواد است و شامل دانش، انگیزش و ظرفیت افراد برای دسترسی، درک، ارزیابی و به کارگیری اطلاعات سلامت به منظور ارزیابی و تصمیم‌گیری‌های روزمره راجع به مراقبتها درمانی، پیشگیری از بیماری و ارتقای سلامت و حفظ یا ارتقای کیفیت زندگی در سراسر عمر است^[۳]. سواد سلامت به طور وسیعی به عنوان یک تعیین‌کننده سلامت و یک اولویت در دستور کار سیاست سلامت همگانی در نظر گرفته می‌شود. کم بودن سواد سلامت با سطح پایین سلامت، نابرابری‌های گستردگر و هزینه‌های بالاتر نظام سلامت همراه است^[۴]. مفهوم سواد سلامت در حال گسترش است و دامنه آن از توانایی‌های عملکردی فراتر رفته و مهارت‌های لازم برای مدیریت سلامت فردی و محیط مراقبتها درمانی را نیز در بر می‌گیرد. سواد سلامت تنها به توانایی خواندن و نوشتن محدود نمی‌شود بلکه شامل مهارت‌های تعاملی و انتقادی است که در چهار چوب تندرنستی و ارتقای سلامت تقویت می‌شود^[۵]. سواد سلامت می‌تواند افراد را توانمند سازد تا نقش فعالی در تغییر محیط‌ها برای تاثیر گذاری بر سلامت داشته باشند. این مفاهیم وسیع‌تر سواد سلامت منعکس‌کننده این دیدگاه است که سواد سلامت تنها یک مسئولیت فردی نیست. نظامهای سلامت، خدمات و بخش‌های حرفة‌ای سلامت باید تسهیلات لازم برای سواد سلامت را در سطح وسیع‌تر جمعیت فراهم آورند. در این دیدگاه سواد سلامت به عنوان یک سرمایه (ارزش) برای توسعه سرمایه اجتماعی و پاسخ‌گویی به نابرابری‌های سلامت و نیز یک مولفه کلیدی برای سلامت جمعیت‌ها در نظر گرفته می‌شود^[۶]. طراحی ابزار سنجش سواد سلامت اخیراً محققان سلامت را در سراسر دنیا به خود مشغول ساخته است. در این رابطه گام‌های مهمی نیز به ویژه در طراحی، آزمون و به کارگیری ابزارهای غربالگری برداشته شده‌است^[۷].

است. نوجوانان معمولاً افرادی سالم هستند و از این رو به اندازه بالغین به سیستم‌های بهداشتی مراجعه نمی‌کنند. با این حال درک و ارتقای سواد سلامت در بین نوجوانان به چند دلیل مهم است: ۱) رفتارها و عادات سالم تمام عمر در نوجوانی شکل می‌گیرد و مهارت‌های سواد سلامت کافی می‌تواند از شیوه زندگی سالم آگاهانه حمایت کند؛ ۲) نوجوانان مشتریان مستقل نظام سلامت در آینده هستند و بالغان جوان دارای سواد سلامت می‌توانند در کاهش پیامدهای نامطلوب مرتبط با ناکافی بودن سواد سلامت، در سطح یک نسل مشارکت داشته باشند؛ ۳) همان‌طور که نظام‌های بهداشتی به خدمات مبتنی بر اینترنت متکی می‌شوند، نوجوانان نیز به تدریج به خدمات بهداشتی برخط (on line) دسترسی پیدا می‌کنند؛ و ۴) مطالعات محدودی که به بررسی سواد و سواد سلامت در نوجوانان پرداخته‌اند، نشان داده که سواد/سواد سلامت ناکافی با افزایش رفتارهای مخاطره‌آمیز همراه است [۱۷].

از آنجا که محدود مطالعات انجام شده در ایران به بررسی سواد سلامت در بزرگسالان پرداخته‌اند و تا کنون سواد سلامت با دیدگاه ارتقای سلامت و در گروه نوجوانان مورد بررسی قرار نگرفته است این مطالعه که بخشی از یک مطالعه ترکیبی متوالی بود که با هدف طراحی و روانسنجی ابزاری برای سنجش ابعاد مختلف سواد سلامت در نوجوانان ۱۵ تا ۱۸ ساله ایرانی به اجرا درآمد.

مواد و روش کار

پژوهش حاضر از نوع پژوهش‌های روش‌شناختی است که در دو مرحله انجام شد. در مرحله اول با استفاده از روش مطالعه کیفی و انجام مصاحبه عمیق دیدگاه نوجوانان در رابطه با مفاهیم سواد، سلامت و سواد سلامت، آشنایی با منابع و مراجع اطلاعات سلامت و تجارب قبلی نوجوانان در رابطه با جستجو و استفاده از اطلاعات و خدمات سلامت مورد بررسی قرار گرفت. در این مرحله پس از اخذ مجوزهای لازم از ادارات آموزش و پرورش مناطق ۴ و ۵ شهر تهران، مدیران مدارس منتخب و جلب رضایت آگاهانه و آزادانه دانش‌آموزان، نمونه‌گیری آغاز شد. شرکت‌کنندگان بر اساس نمونه‌گیری هدفمند با حداکثر تنوع (سن، جنسیت، پایه و رشته تحصیلی) از بین نوجوانان دختر و پسر ۱۵ تا ۱۸ ساله شاغل به تحصیل در دبیرستان‌های شهر تهران در سال تحصیلی ۹۱-۹۲ انتخاب شدند. فرایند گزینش نمونه‌ها تا هنگامی ادامه داشت که در جریان کسب داده‌ها، هیچ داده جدید دیگری پدیدار نشد و به

مطالعات قبلی در مراکز ارائه خدمات نشان دادند که بیماران دارای سواد سلامت ناکافی به میزان کمتری در غربالگری‌ها شرکت می‌کنند و میزان پیروی از دستورات دارویی در آنها کمتر است و همچنین پیامدهای بهداشتی ضعیف تری دارند. چنین بررسی‌هایی بر اساس یک درک محدود از سواد سلامت انجام شده که بر پایه مشاهدات بالینی در ارتباط با فاصله بین توانایی خواندن بیماران و مطالب آموزش بهداشت استوار بوده است. در این زمینه به سواد سلامت از جنبه عامل خطر نگاه شده است که در آن اغلب، سواد سلامت در بالغان به ویژه در ارتباط با استفاده از خدمات بهداشتی و پیامدهای سلامت اندازه‌گیری شده است [۱۲]. اما به سواد سلامت نوجوانان کمتر توجه شده، که علت عدمه آن فقدان یک تعریف عملکردی موردن توافق همگان و ابزار مناسب برای اندازه‌گیری آن بوده است [۱۳]. امروزه موضوع سواد سلامت در نوجوانان از اهمیت خاصی برخوردار است به ویژه آنکه نوجوانان به طور فزاینده ای به اطلاعات بهداشتی از طریق شبکه‌های ارتباط الکترونیک دسترسی دارند و اعتبار بخش عدمه ای از این اطلاعات نامشخص است. افراد با سطح بالای سواد سلامت نسبت به افراد دارای سواد سلامت محدود، بهره بیشتری از پیامدهای بهداشتی می‌برند؛ بنابر این توانمند کردن نوجوانان با مهارت‌های برقراری ارتباط موثر در زمینه سلامت خود و درک موضوعات مراقبت‌های بهداشتی، عامل حیاتی در حذف نابرابری‌ها در سلامت برای این افراد است [۱۴]. مطالعات نشان داده است که کمی سواد یک مشکل مهم در نوجوانان است تا آنجا که بسیاری از نوجوانان قادر به خواندن در سطح سال‌های تحصیل خود نیستند. کارنامه ملی (The Nation's Report Card) آمریکاگزارش کرده است که در بین یک نمونه کشوری از دانش‌آموزان کلاس هشتم، ۲۶ درصد از دانش‌آموزان زیر سطح خواندن پایه طبقه بندي شده‌اند. یک مطالعه انجام شده اخیر در مورد سواد مرتبط با واژه‌های بهداشتی نشان داد که مهارت خواندن ۴۶ درصد از نوجوانان شرکت‌کننده زیر سطح پایه تحصیلی شان بوده است [۱۵]. نوجوانی دوره "یادگیری از طریق عمل کردن" است. نوجوانان در حینی که بزرگتر می‌شوند شروع به تصمیم‌گیری و مدیریت مستقل سلامت خود می‌کنند. عادات، دانش و مهارت‌های لازم برای چنین تصمیم‌گیری‌هایی در سال‌های نوجوانی به دست می‌آید و باعث شکل‌گیری مراقبت‌های پزشکی و سلامت در سراسر زندگی می‌شود [۱۶]. در رابطه با سواد سلامت نوجوانان مطالعات محدودی انجام شده است و کمتر از آن مطالعات در محیط مدرسه

پرسشنامه حفظ گردید. برای محاسبه شاخص روایی محتوا، پرسشنامه نظرات ۱۰ نفر دیگر از متخصصان بررسی شد تا با توجه به شاخص روایی محتوای والتس و باسل [۱۹] میزان مرتبط بودن، واضح بودن و ساده بودن هر یک از عبارات پرسشنامه تعیین شود. امتیاز شاخص روایی محتوا (CVI) برای هر عبارت به وسیله تقسیم تعداد متخصصان موافق و کاملاً موافق برای عبارت (امتیاز ۳ و ۴) بر تعداد کل متخصصان محاسبه شد [۲۰]. در این بخش عباراتی که CVI کمتر از ۰/۷۹ داشتند، حذف شدند [۲۱].

ارزیابی روایی صوری پرسشنامه به دو روش کیفی و کمی انجام شد. به منظور بررسی روایی صوری کیفی، پرسشنامه در اختیار ۱۶ نفر از دانشآموزان دختر و پسر ۱۵ تا ۱۸ ساله قرار داده شد. در گام بعدی جهت تعیین اهمیت هر یک از عبارت‌ها، از روش کمی تاثیر گویه Item Impact Method استفاده شد. در این مرحله از ۲۶ نفر دانش آموز دختر و پسر ۱۵ تا ۱۸ ساله خواسته شد تا اهمیت هر عبارت را با استفاده از مقیاس لیکرت ۵ امتیازی از "کاملاً مهم است" تا "اصلًا مهم نیست" مشخص نمایند. در روش تاثیر گویه در صورتی که نمره تاثیر عبارتی مساوی و یا بیشتر از مقدار ۱/۵ باشد، آن عبارت برای تحلیل‌های بعدی مناسب تشخیص داده شده و حفظ می‌گردد [۲۲].

روایی سازه ابزار در یک مطالعه مقطعی بر روی نوجوانان ۱۵ تا ۱۸ ساله دانش آموز مقطع دبیرستان مورد آزمون قرار گرفت. برای نمونه‌گیری ابتدا شهر تهران به ۵ بخش شمال، جنوب، شرق، غرب و مرکزی تقسیم شد. سپس از هر بخش یک منطقه آموزش و پرورش به صورت تصادفی انتخاب گردید. مناطق ۴، ۱۲، ۵، ۱۵ و ۱۸ برای نمونه‌گیری انتخاب شدند. از هر منطقه یک دبیرستان دخترانه و یک دبیرستان پسرانه و از هر مدرسه با توجه به تعداد دانشآموزان ۳ تا ۴ کلاس به صورت تصادفی انتخاب شدند. حجم نمونه در این بخش بر اساس حداقل ۱۰ نمونه به ازای هر گویه طراحی شده در پرسشنامه [۲۲] و با توجه به تعداد سوالات پرسشنامه و احتساب ۲۰٪ اثر طرح، ۵۶۴ نفر تعیین شد. در مجموع از ۳۱ کلاس و ۷۱۷ نفر نمونه‌گیری بعمل آمد. در مراجعته به دانشآموزان ابتدا اهداف مطالعه توضیح داده شد و پس از اخذ رضایت آگاهانه دانشآموزان تکمیل پرسشنامه‌ها به صورت خود ایفا آغاز گردید. از ۷۱۷ پرسشنامه تکمیل شده، تعداد ۶۵ نفر از نمونه‌ها خارج از محدوده سنی ۱۸ - ۱۵ سال بودند که حذف شدند. همچنین تعداد ۶۰ پرسشنامه نیز به علت نقص در تکمیل، از مطالعه خارج شدند و

عبارتی داده‌ها به حد اشباع رسیدند. در این مرحله با ۶۷ نفر از دانشآموزان در اتاق مشاور یا کتابخانه دبیرستان مصاحبه شد. مدت زمان هر مصاحبه بین ۲۵ تا ۴۰ دقیقه متغیر بود. تمامی مصاحبه‌ها با اجازه مشارکت‌کنندگان به صورت دیجیتال ضبط شدند و پس از اتمام مصاحبه، پس از چندین بار گوش دادن، متن مصاحبه‌ها به همراه ارتباطات غیرکلامی تایپ و مورد تحلیل قرار گرفت. سپس با استفاده از نتایج تحلیل محتوای مصاحبه‌ها و بررسی وسیع متون موجود مرتبط با سعادت سلامت ابزار مقدماتی حاوی ۱۰۴ عبارت تدوین شد که پس از بررسی اولیه در گروه تحقیق به ۸۱ عبارت کاهش یافت. این عبارات در ابعاد مختلف شامل: دسترسی، خواندن، درک، ارزیابی، استفاده، ارتباط و محاسبه طراحی شده بود و هر عبارت دارای طیف پاسخ از هرگز تا همیشه در مقیاس لیکرت ۵ امتیازی بود.

در مرحله دوم مطالعه، برای بررسی روایی و پایایی پرسشنامه از روایی صوری، روایی محتوا، روایی سازه و پایایی (تعیین همسانی درونی و ثبات) ابزار بهره گرفته شد. برای تعیین روایی محتوا از دو روش کیفی و کمی استفاده شد. از آنجا که تعیین روایی محتوا در این مطالعه، مبنی بر قضاوت افراد متخصص بود، قضاوت بر اساس نظرات متخصصان دارای دانش و تجربه در زمینه طراحی ابزار، آموزش بهداشت و ارتقای سلامت، بهداشت عمومی، اپیدمیولوژی، مدیریت و برنامه‌ریزی آموزشی و آموزش پزشکی صورت پذیرفت و نظرات اصلاحی آنها پس از بحث و بررسی در گروه تحقیق در پرسشنامه اعمال گردید. در بررسی کیفی روایی محتوا، از ۱۰ نفر از متخصصان درخواست شد تا پس از بررسی کیفی پرسشنامه بر اساس معیارهای رعایت دستور زبان، استفاده از کلمات مناسب، ضرورت، اهمیت، قرارگیری مناسب عبارات در جای خود، بازخورد لازم را ارائه دهند. بعد از انجام روایی محتوا به شیوه کیفی، از روش کمی تعیین روایی محتوا به عنوان یک روش تکمیلی استفاده شد. Content به این منظور از دو شاخص نسبت روایی محتوا Content Validity Ratio - CVR و شاخص روایی محتوا Validity Index - CVI استفاده شد. برای بررسی شاخص نسبت روایی محتوا، از نظرات ۱۳ نفر از متخصصان استفاده شد تا هر عبارت را بر اساس طیف ۳ قسمتی (ضروری است، مفید است و لی ضروری نیست، ضرورتی ندارد)، بررسی نمایند. بر اساس جدول لاوشه [۱۸] برای تعیین حداقل ارزش نسبت روایی محتوا، عباراتی که میزان عددی CVR آنها حداقل ۰/۵۴ بود، در

حذف شدند و تعداد کل عبارات در پرسشنامه به ۴۷ عبارت کاهش یافت. سپس بر اساس میانگین نمرات شاخص روائی محتوای همه عبارات پرسشنامه، متوسط شاخص روایی محظوظ ۰/۹۳ بروآورد شد. با توجه به نظرات متخصصان و نتایج مصاحبه با ۱۶ نفر از دانشآموزان نحوه نگارش سه عبارت تصحیح شد و از آنجا که نمره تاثیر همه عبارات بیشتر از ۱/۵ بود، هیچ عبارتی در مرحله روایی صوری حذف نشد و پرسشنامه با ۴۷ عبارت برای ارزیابی روایی سازه مورد استفاده قرار گرفت. در مرحله بعد با استفاده از یک مطالعه مقطعی بر روی ۵۸۲ نفر از دانشآموزان دختر و پسر ۱۸-۱۵ ساله دبیرستانی، اعتبار سازه پرسشنامه سواد سلامت نوجوانان به روش تحلیل عاملی اکتشافی مورد بررسی قرار گرفت. میانگین سنی دانشآموزان در این بررسی ۱۶/۲ سال و ۵۱/۲ درصد آنها دختر بودند.

درصد دانشآموزان به میزان "زیاد یا خیلی زیاد" به موضوعات سلامت علاقمند بودند ۷۵/۷ درصد، وضعیت سلامت خود را در حد بسیار خوب یا خوب ارزیابی کردند و ۴۴/۲ درصد والدین خود را به عنوان اولین منبع دریافت اطلاعات سلامت عنوان کردند (جدول شماره ۱). در بررسی روایی سازه پس از تایید کفايت نمونه‌گیری بر اساس آزمون‌های KMO و کرویت بارتلت (KMO=۰/۹۱۷، $\chi^2=۱۱۲۳۹/۳۸$ ، $P<0/۰۰۰۱$)، در تحلیل عاملی اولیه عبارات پرسشنامه در ۱۱ عامل با ارزش ویژه بالای ۱ قرار گرفتند که در مجموع ۵۰، ۶۰ درصد از واریانس را تبیین می‌کردند. الگوی بارگذاری عاملی حیطه‌های خواندن، درک، ارزیابی، ارتباط و محاسبه، با ساختار اولیه آنها همخوانی داشت ولی عبارات مربوط به حیطه دسترسی در تحلیل عاملی اولیه در ۴ عامل مجرزا و عبارات مربوط به حیطه استفاده در دو عامل مجرزا بارگذاری شدند. در ادامه با توجه به نمودار شن ریزه (نمودار شماره ۱)، کم بودن قدرت تبیین عوامل انتهایی و با در نظر گرفتن میزان همخوانی عوامل استخراج شده با مفهوم و ابعاد سواد سلامت نوجوانان، تعداد عوامل به ۸ عامل محدود شد و با استفاده از نقطه عطف ۰/۴۵ به عنوان حداقل بار عاملی مورد نیاز برای حفظ عبارت در عوامل استخراج شده از تحلیل عاملی، تحلیل عاملی اکتشافی به روش تعیین مولفه‌های اصلی انجام شد. در نهایت ۸ عامل که در مجموع ۵۵/۰ درصد از واریانس را بیان می‌کردند پذیرفته شدند. ۲ عبارت از حیطه دسترسی و ۱ عبارت از حیطه استفاده که بار عاملی کمتر از ۴۵٪ داشتند از پرسشنامه حذف شدند (جدول شماره ۲). در

داده‌های ۵۸۲ پرسشنامه برای تحلیل وارد نرم افزار گردید. برای تحلیل آماری از نرم افزار SPSS نسخه ۱۷ استفاده شد. برای بررسی روایی سازه از تحلیل عاملی اکتشافی با چرخش واریماکس استفاده شد. برای دستیابی به مطلوب ترین تعداد عوامل، موارد زیر در نظر گرفته شد: ۱) سهم واریانس کل بیان شده، ۲) مقدار ویژه عاملی Scree، ۳) نمودار شن ریزه Eigenvalue، ۴) الگوی بارگذاری عاملی، ۵) الگوهای دسته بندی سوالات و ۶) روایی صوری [۵]. تناسب داده‌ها جهت انجام تحلیل عاملی اکتشافی با دو آزمون بررسی کیفیت نمونه‌گیری کایزر-میر-اولکین (Kaiser-Mayer-Olkin) (KMO) بین صفر تا ۱ است و هر چه مقدار آن بالاتر باشد تحلیل عاملی مناسب تر خواهد بود. مقادیر بالای ۰/۸ مناسب تلقی می‌شوند [۲۳]. سپس برای اطمینان از اینکه ماتریس همبستگی که پایه تحلیل عاملی قرار می‌گیرد در جامعه برابر صفر نیست، از آزمون کروی بودن بارتلت استفاده شد. برای تعیین تعداد عوامل، مقدار ویژه عاملی بیشتر از یک، و بار عاملی بیشتر از ۰/۰ در نظر گرفته شد. برای بررسی پایایی ابزار، از دو شیوه تعیین همسانی درونی، و ثبات استفاده گردید. برای تعیین همسانی درونی میزان همبستگی سوالات در هر یک از ابعاد و کل پرسشنامه با استفاده از شاخص آلفای کرونباخ محاسبه گردید. گرچه معمولاً مقادیر آلفای بالاتر از ۰/۷ را نشان دهنده پایایی قابل قبول ابزار می‌دانند ولی برخی از محققین، بسته به ماهیت ابزار و سازه‌های مورد سنجش، مقادیر آلفای بین ۰/۶ تا ۰/۹ را مناسب تر می‌دانند [۲۴]. جهت بررسی ثبات ابزار، از روش بررسی آزمون مجدد استفاده شد و ابزار طراحی شده توسط دو نمونه ۲۲ نفری از نوجوانان دختر و پسر دانش آموز در دو مرحله، با فاصله زمانی دو هفته تکمیل گردید. حجم نمونه در این مرحله با احتساب حداقل ضریب همبستگی ($\alpha=0/۶۰$) به روش زیر محاسبه شد:

$$n = \left\lfloor \frac{z_{1-\alpha/2} + z_{1-\beta}}{0.5 \times \ln[(1+r)/(1-r)]} \right\rfloor^2 + 3$$

یافته‌ها

در اولین مرحله از بررسی روایی محتوای ابزار مقدماتی (حاوی ۸۱ عبارت)، ۲۷ عبارت که کمتر از ۰/۵۴ داشتند حذف شدند. در مرحله بعد ۷ عبارت دیگر که آنها کمتر از ۰/۷۹ بود، نیز

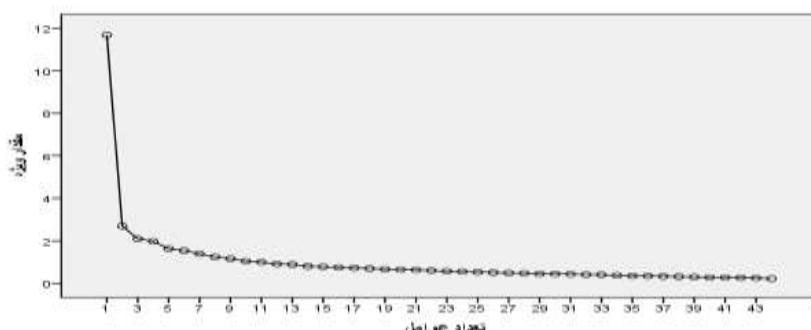
۰/۹	۵	بیسواند
۱۸/۷	۱۰۶	ابتدایی
۴۹/۱	۲۷۹	متوسطه
۳۱/۳	۱۷۸	دانشگاهی
		شغل مادر
۸۲/۳	۴۵۵	خانه دار
۱۷/۷	۹۸	شاغل
		شغل پدر
۸۶/۲	۴۸۸	شاغل
۳۲	۱۸	بیکار
۱۰/۶	۶۰	بازنشسته
		علاقه به موضوع سلامت
۶/۶	۳۸	هیچ
۱۱/۷	۶۸	کم
۳۹/۳	۲۲۸	تاخددودی
۲۵/۷	۱۴۹	زیاد
۱۶/۷	۹۷	خیلی زیاد
		وضعیت سلامت
۳۰/۸	۱۷۹	خیلی خوب
۴۴/۹	۲۶۱	خوب
۱۸/۲	۱۰۶	متوسط
۴/۵	۲۶	بد
۱/۵	۹	خیلی بد
		منبع اطلاعات سلامت
۴۸	۲۵	معلم
۴۴/۲	۲۵۷	والدین
۱۳/۸	۸۰	پزشک
۲۹/۴	۱۷۱	اینترنت
۰/۴	۲	کارکنان بهداشتی
۴/۶	۲۷	دوستان و آشنایان
۳/۳	۱۹	کتاب

بررسی پایایی پرسشنامه، ضریب آلفای کرونباخ پس از انجام تحلیل عاملی برای حیطه‌های پرسشنامه بین ۰/۶۱ تا ۰/۸۹ و برای کل ابزار ۰/۹۳ بود. بررسی ثبات ابزار با استفاده از ضریب همبستگی Intraclass Correlation Coefficient-ICC در فاصله زمانی دو هفته برای عوامل ابزار مقادیر بین ۰/۸۸ تا ۰/۸۰ و برای کل ابزار ۰/۹۳ را نشان داد (جدول شماره ۳). در نهایت پرسشنامه سنجش سعادت نوجوانان با ۴۴ عبارت در ۸ حیطه دسترسی (۵ عبارت)، خواندن (۵ عبارت)، درک (۱۰ عبارت)، ارزیابی (۵ عبارت)، استفاده (۴ عبارت)، ارتباط (۸ عبارت)، خود کارآمدی (۴ عبارت) و محاسبه (۳ عبارت) مورد تایید قرار گرفت (پیوست شماره ۱).

جدول ۱: مشخصات فردی نوجوانان شرکت‌کننده در بررسی اعتبار سازه (۵۸۲ نفر)

تعداد	درصد	جنس
۲۹۸	۵۱/۲	دختر
۲۸۴	۴۸/۸	پسر
		سن (سال)
۱۷۵	۳۰/۱	۱۵
۱۸۱	۳۱/۱	۱۶
۱۴۶	۲۵/۱	۱۷
۸۰	۱۳/۷	۱۸
		پایه تحصیلی
۲۱۰	۲۵/۴	نهم
۲۳۴	۲۸/۷	دهم
۲۴۴	۲۹/۷	یازدهم
۱۴۱	۱۷/۰	دوازدهم
		تحصیلات مادر
۱۲	۲/۱	بیسواند
۱۲۶	۲۱/۸	ابتدایی
۳۲۶	۵۶/۴	متوسطه
۱۱۴	۱۹/۷	دانشگاهی
		تحصیلات پدر

نمودار ۱: نمودار شن دیزه برای عامل‌های تفکیک شده از طریق تحلیل عاملی اکتشافی پرسشنامه سعادت نوجوانان



جدول ۲: بار عاملی گویه‌های پرسشنامه سنجش سعادت بر اساس تحلیل عاملی با چرخش واریماکس (۵۸۲ نفر)

عامل‌ها							
محاسبه	خود کارآمدی	استفاده	دسترسی	ازیابی	خواندن	ارتباط	درک
-۰/۱۰۳	۰/۵۱۲	۰/۴۷۳	۰/۰۱۱	۰/۰۴۹	۰/۱۸۰	۰/۱۵۸	۰/۱۲۴
۰/۰۳۷	۰/۶۰۷	۰/۰۶۱	۰/۲۵۴	۰/۱۰۸	۰/۱۲۲	۰/۱۰۸	۰/۱۳۸
۰/۰۰۶	۰/۶۲۴	-۰/۰۲۰	۰/۲۷۵	۰/۰۹۴	۰/۱۱۸	۰/۱۰۳	۰/۰۷۲
۰/۰۷۹	۰/۵۱۱	-۰/۰۸۴	۰/۱۴۵	-۰/۰۱۹	-۰/۰۱۰	۰/۲۸۵	۰/۲۱۲
۰/۰۹۴	۰/۲۳۷	۰/۲۷۴	۰/۵۹۹	۰/۰۴۱	-۰/۰۲۲	۰/۱۰۹	۰/۱۱۶
۰/۰۲۸	۰/۰۹۶	۰/۳۹۰	۰/۵۶۷	۰/۰۴۳	-۰/۱۷۵	۰/۰۹۵	۰/۱۶۲
-۰/۰۵۶	۰/۱۷۲	۰/۰۷۱	۰/۶۶۲	۰/۰۶۳	۰/۰۱۲	۰/۰۷۲	۰/۰۳۰
-۰/۰۳۹	۰/۲۲۴	-۰/۰۱۰	۰/۵۸۷	۰/۱۳۲	۰/۱۸۵	۰/۱۶۱	۰/۰۸۵
-۰/۰۶۴	-۰/۰۱۲	-۰/۱۶۸	۰/۶۲۱	۰/۰۸۴	۰/۳۲۲	۰/۱۹۷	۰/۰۶۲
-۰/۰۷۳	۰/۱۵۰	۰/۱۴۲	-۰/۰۱۲	۰/۱۱۰	۰/۷۰۲	۰/۱۰۱	۰/۲۴۳
-۰/۰۲۳	۰/۰۸۹	۰/۱۷۸	۰/۱۰۲	۰/۰۹۸	۰/۷۳۲	۰/۰۹۷	۰/۳۰۹
۰/۰۰۷	۰/۱۴۹	۰/۰۷۸	۰/۰۱۶	۰/۰۷۳	۰/۷۰۸	۰/۱۷۴	۰/۳۴۲
-۰/۰۰۳	۰/۰۶۴	۰/۱۱۰	۰/۰۵۵	۰/۰۷۷	۰/۷۰۱	۰/۱۳۰	۰/۳۸۴
-۰/۰۳۲	-۰/۰۶۵	-۰/۰۸۲	۰/۴۱۵	۰/۱۴۰	۰/۵۷۶	۰/۱۲۵	۰/۲۶۲
۰/۰۱۷	۰/۰۰۵	۰/۰۸۴	۰/۱۲۹	۰/۲۳۳	۰/۳۰۳	۰/۰۹۰	۰/۴۹۶
-۰/۱۵۲	۰/۱۳۸	۰/۰۸۴	۰/۰۳۸	۰/۱۹۰	۰/۱۱۸	۰/۱۶۷	۰/۶۵۹
-۰/۰۱۱	۰/۱۵۲	۰/۰۵۴	۰/۰۸۵	۰/۳۰۹	۰/۱۸۳	۰/۱۶۸	۰/۶۲۶
-۰/۱۷۹	۰/۲۰۸	-۰/۰۰۱	۰/۰۵۱	۰/۱۲۸	۰/۰۳۸	۰/۱۷۱	۰/۶۸۸
-۰/۰۸۵	۰/۲۴۵	-۰/۰۲۳	-۰/۰۰۸	۰/۱۹۵	۰/۱۳۳	۰/۱۶۸	۰/۶۵۹
۰/۰۰۵	-۰/۰۶۲	۰/۱۲۸	۰/۱۶۴	۰/۲۴۶	۰/۱۷۸	-۰/۰۱۷	۰/۶۱۰
-۰/۰۸۵	-۰/۰۰۹	۰/۱۱۴	۰/۱۷۸	۰/۱۳۳	۰/۲۰۶	۰/۱۴۸	۰/۶۶۳
-۰/۰۰۹	-۰/۰۹۹	۰/۱۷۰	۰/۰۳۴	-۰/۰۸۴	۰/۲۰۷	۰/۱۵۲	۰/۶۷۱
۰/۰۱۷	۰/۱۱۳	۰/۰۷۹	۰/۰۶۰	۰/۰۹۵	۰/۱۹۷	۰/۱۸۸	۰/۶۸۸
-۰/۰۳۸	۰/۱۶۷	-۰/۰۰۸	-۰/۰۴۲	۰/۲۱۹	۰/۲۴۴	۰/۱۹۸	۰/۵۵۵
-۰/۰۳۲	۰/۲۰۵	۰/۰۶۳	۰/۱۰۰	۰/۵۹۳	۰/۰۵۷	۰/۰۹۸	۰/۲۸۴

جدول ۳: نتایج سنجش همسانی درونی و ثبات پرسشنامه سواد سلامت نوجوانان

ICC نفر n=۴۴	آلفای کرونباخ n=۵۸۲	تعداد عبارات	
۰/۶۲	۰/۷۱	۵	دسترسی
۰/۸۸	۰/۸۶	۵	خواندن
۰/۸۴	۰/۸۹	۱۰	درک
۰/۷۵	۰/۸۱	۵	ازیابی
۰/۸۶	۰/۸۵	۴	استفاده
۰/۷۷	۰/۸۳	۸	ارتباط
۰/۷۹	۰/۶۱	۴	خود کارآمدی
۰/۶۰	۰/۶۵	۳	محاسبه
۰/۹۳	۰/۹۳	۴۴	کل ابزار

در این گروه سنی با محدودیت‌هایی روبه رو است [۳۴]. مطالعات در این زمینه محدود است، به ویژه آنکه کمتر مطالعه‌ای به تبیین مفهوم سواد سلامت از دیدگاه نوجوانان پرداخته است. یافته‌های این پژوهش نشان داد که پرسشنامه سنجش سواد سلامت نوجوانان (HELMA) از اعتبار و پایایی مناسبی برخودار است. یکی از ویژگی‌های این ابزار آن است که علاوه بر سواد سلامت عملکردی، سواد سلامت تعاملی و انتقادی را نیز مورد سنجش قرار می‌دهد و از آنجا که سواد سلامت یک موضوع اختصاصی بافت و زمینه است [۸]، مطالعه نوجوانان در محیط مدرسه، یکی دیگر از جنبه‌های شاخص این بررسی بوده است که می‌تواند بر چالش‌های ارزیابی سواد سلامت در محیط‌های بالینی غلبه کند.

مطالعات انجام شده پیشنهاد می‌کنند که سواد سلامت یک ساختار اجتماعی است که باید به عنوان یک سازه پنهان دارای ابعاد چندگانه در نظر گرفته شود [۳۵]. بنابراین برای اندازه‌گیری آن نیاز به ابزار متفاوت برای جایگاه‌های مختلف است و همان‌گونه که نمی‌توان تعریف واحدی برای سواد سلامت ارائه کرد، سنجش آن نیز با یک ابزار واحد امکان پذیر نخواهد بود و پیچیدگی مفهوم سواد سلامت لزوم سنجش آن را در قالب یک ابزار چند بعدی تایید می‌کند. تحلیل ساختار عاملی محدود ابزار طراحی شده برای سنجش سواد سلامت نوجوانان الگوهای متفاوتی را نشان می‌دهد. به طور مثال ابزار طراحی شده توسط مسی و همکاران [۵]، ساختار عاملی را برای سنجش سواد سلامت نوجوانان در محیط‌های درمانی معرفی می‌کند که گویه‌های مرتبط با حیطه جستجوی اطلاعات سلامت را در سه عامل "مهارت جستجوی اطلاعات سلامت"، "اعتماد به اطلاعات به منابع" از منابع انسانی" و "اعتماد به اطلاعات به منابع غیر انسانی"

بحث و نتیجه‌گیری

این مطالعه اولین تلاش در جهت طراحی و روان سنجی ابزاری برای سنجش سواد سلامت نوجوانان ایرانی می‌باشد. پرسشنامه اولیه بر مبنای داده‌های بدست آمده از یک مطالعه کیفی با دانش‌آموزان ۱۵ تا ۱۸ ساله، بهره گیری از نظرات متخصصین و مرور گستردگی ادبیات موجود در زمینه سواد سلامت طراحی گردید. ابزار طراحی شده در بردارنده طیف وسیعی از سوالات برای ارزیابی عوامل فردی و بین فردی مرتبط با سواد سلامت نوجوانان بود. پس از انجام مراحل روانی و پایایی، پرسشنامه سواد سلامت نوجوانان شامل ۴۴ سوال در ۸ حیطه دسترسی، خواندن، درک، ارزیابی، استفاده، ارتباط، خودکارآمدی و محاسبه تدوین شد که به صورت خوداپیفا تکمیل می‌گردد. از آنجا که اکثر شرکت‌کنندگان در مدت زمان حدود ۱۵ دقیقه این پرسشنامه را تکمیل کردند، این ابزار می‌تواند به راحتی در غربالگری‌ها مورد استفاده قرار گیرد. سواد سلامت در ایران موضوع بسیار جدیدی است که در چند سال اخیر مطالعات محدودی به آن پرداخته‌اند. این مطالعات عمدها محدود به استفاده از ترجمه دو ابزار معروف آزمون سواد سلامت عملکردی در بزرگسالان و جدیدترین علامت حیاتی (NVS) در گروه‌ها و جایگاه‌های مختلف بوده است [۲۱-۲۵]. همچنین در دو سال اخیر یک ابزار اختصاصی برای سنجش سواد سلامت در بهداشت دهان و دندان و ابزاری نیز برای سنجش سواد سلامت عمومی در گروه سنی ۶۵-۱۸ سال شهری طراحی شده است [۳۲، ۳۳]، ولی به مسئله سواد سلامت در نوجوانان توجهی نشده است. البته سواد سلامت نوجوانان در دنیا نیز موضوع جدیدی است و با وجود توجه روزافزونی که به آن می‌شود، به کار گیری پرسشنامه‌های مرسوم NVS سنجش سواد سلامت از قبیل REALM TOFHLA یا

برای سنجش سواد سلامت بالغان جوان در بافت خانواده و دوستان طراحی کردند [۸] که با وجود توجه به هر سه سطح سواد سلامت، سوالات آن بسیار کلی بود. وو و همکاران، پرسشنامه تفضیلی شامل ۴۷ سوال برای سنجش سواد سلامت دانشآموزان دبیرستانی در محیط کلاس درس طراحی کردند که به رغم پرداختن به جزئیات، ابعاد دسترسی و انتقال اطلاعات سلامت را در نظر نگرفته بود [۸، ۱۳]. بر اساس جستجوهای انجام شده در پایگاه‌های اطلاعاتی تا زمان تهیه این مقاله، ابزار مرجعی برای بررسی سواد سلامت نوجوانان به زبان فارسی به دست نیامد تا بتوان یافته‌های این مطالعه را با آن مقایسه کرد. از جمله محدودیت‌های این ابزار، روش خود گزارشی در تکمیل آن است که امکان مقایسه تفاوت‌های مشاهده شده در بین افراد یا زیر گروه‌های مختلف را مشکل می‌سازد. این مطالعه در گروه سنی ۱۸ - ۱۵ ساله در دبیرستان‌های شهر تهران انجام شد، بنابر این ضروری است تا روایی و پایابی ابزار در تمامی گروه‌های سنی نوجوان (۱۰ - ۱۹ سال) و نیز در سایر شهرها و محیطی غیر از مدرسه بررسی گردد. طراحی پرسشنامه سواد سلامت نوجوانان ایرانی اولین گام اساسی برای بررسی سواد سلامت نوجوانان در سلامت همگانی بود و امید است که این ابزار جدید بتواند مشوقی برای شروع تحقیق درباره اهمیت و ابعاد مسئله سواد سلامت در نوجوانان در سطح جامعه باشد و نیز بتواند به عنوان مبنای برای بهبود راهبردهای آموزشی و ارتباطی در زمینه ارتقای سواد سلامت نوجوانان به کار گرفته شود.

سهیم نویسنده‌گان

شهلا قنبری: مجری اصلی، جمع آوری و تحلیل داده‌ها، همکاری در نگارش
علی رمضانخانی: راهنمای و نظارت علمی و مشارکت در کلیه مراحل
علی منتظری: مشاور طرح، همکاری در طراحی و تحلیل مطالعه،
نگارش و ویرایش نهایی
یدالله محراجی: مشاور آماری طرح

تشکر و قدردانی

نویسنده‌گان مایلند تا مراتب تقدیر و تشکر خود را از مدیران و مسئولان اداره کل و مناطق آموزش و پرورش شهر تهران و مدیران دبیرستان‌های منتخب و دانشآموزان شرکت‌کننده در این بررسی اعلام دارند. این مطالعه بخشی از پایان نامه دکترای تخصصی آموزش بهداشت نویسنده اول بوده است.

توزیع می‌کند. این الگوی ساختار عاملی بین منابع انسانی و منابع رسانه‌ای از نظر اعتماد به اطلاعات دریافتی تفاوت قائل شده است. همچنین ابزار طراحی شده به وسیله آبل و همکاران [۸] نیز مشکل از یک ساختار ۴ عاملی را برای بررسی ابعاد مختلف سواد سلامت نوجوانان در بافت خانواده و دوستان بود. در این ابزار نیز برای سواد سلامت عملکردی یک ساختار دو عاملی شامل "یافتن اطلاعات سلامت" و "درک اطلاعات سلامت" گزارش شده است. در مقایسه با مطالعات یاد شده ساختار تحلیل عاملی در ابزار حاضر از طیف متنوع‌تر و به واسطه وجود بیش از ۳ گویه در هر عامل از ساختار پایاتر و قابل اعتمادتری برخوردار است [۳۶]. سواد سلامت مهارت‌های فردی، شناختی و اجتماعی است که توانایی افراد را برای دسترسی، درک و استفاده از اطلاعات برای ارتقا و حفظ سلامت مطلوب تعیین می‌کند و شامل پیامدهایی چون بهبود دانش و درک مولفه‌های سلامت و تغییر نگرش‌ها و انگیزه‌ها در ارتباط با رفتار سلامت و نیز بهبود خودکارآمدی در رابطه با وظایف معین می‌شوند [۳۷]. ما اعتقاد داریم اصولاً از آنجا که سواد سلامت یک نوع توانایی و مهارت تلقی می‌شود، باید موضوع خودکارآمدی نیز در تعریف سواد سلامت چه برای افراد بالغ و چه برای نوجوانان مورد توجه قرار گیرد. در تحلیل عاملی در مطالعه حاضر، گویه‌های طراحی شده برای بُعد دسترسی در دو عامل جداگانه "دسترسی" و "خودکارآمدی" بارگذاری شد. به عبارت دیگر برای کسب اطلاعات سلامت علاوه بر دسترسی به منابع اطلاعات سلامت نیاز به خودکارآمدی و اطمینان به خود در دستیابی و استفاده از این منابع نیز می‌باشد. مَسی و همکاران، در مطالعه مشابه ای به تبیین مفهوم سواد سلامت از نظر نوجوانان تحت پوشش بیمه در مراکز بهداشتی درمانی پرداختند [۱۲] و بر مبنای داده‌های مطالعه کیفی پرسشنامه ای حاوی ۲۴ عبارت طراحی کردند که در ۶ بعد به سنجش سواد سلامت نوجوانان می‌پرداخت [۵]. هر چند دیدگاه محققان در این مطالعه یک دیدگاه ارتقای سلامت بوده و سواد سلامت را به عنوان یک ارزش (asset) در نظر گرفته بودند ولی ابعاد محدودی از سواد سلامت را در بین یک گروه ویژه از نوجوانان در مراکز درمانی مورد سنجش قرار داده‌اند. در زمینه مراقبت‌های بالینی سواد سلامت را می‌توان مجموعه ای از مهارت‌ها تعریف کرد که در انجام وظایف پایه ای خواندن و محاسبه در محیط‌های درمانی و عمل به اطلاعات سلامت مورد نیاز است [۳۸]. در مطالعه دیگری آبل و همکاران، پرسشنامه ای با ۸ سوال در ابعاد مختلف

منابع

- 1.Murray. S, Rudd. R, Kirsch. I, Yamamoto. K. Health Literacy in Canada: Initial results from the International Adult Literacy and Skills Survey. Ottawa, Ontario: Canadian Council on Learning; 2007
- 2.Kanj M, Mitic W, editors. Health literacy and health promotion: Definitions, concepts and examples in the Eastern Mediterranean region. 7th Global Conference on Health Promotion Promoting Health and Development: Closing the Implementation Gap; 2009.
- 3.Sørensen K, Van den Broucke S, Fullam J, Doyle G, Pelikan J, Slonska Z, et al. Health literacy and public health: a systematic review and integration of definitions and models. *BMC Public Health* 2012;12:80
- 4.Vozikis A, Drivas K, Milioris K. Health literacy among university students in Greece: determinants and association with self-perceived health, health behaviours and health risks. *Archives of Public Health* 2014;72:15
- 5.Massey P, Prelip M, Calimlim B, Afifi A, Quiter E, Nessim S, et al. Findings toward a multidimensional measure of adolescent health literacy. *American journal of health behavior* 2013;37:342-50
- 6.Peerson A, Saunders M. Men's health literacy in Australia: in search of a gender lens. *International Journal of Men's Health* 2011;10:111-35
- 7.Abel T. Measuring health literacy: moving towards a health-promotion perspective. *International Journal of Public Health* 2008;53:169
- 8.Abel T, Hofmann K, Ackermann S, Bucher S, Sakarya S. Health literacy among young adults: a short survey tool for public health and health promotion research. *Health Promotion International* 2015;30:725-35
- 9.Tavousi M, Ebadi M, Fattahi E, Jahangiry L, Hashemi A, Hashemiparast M, et al. Health literacy measures: A systematic review of the literature. *2015;14:485-96*
- 10.Curtis LM, Revelle W, Waite K, Wilson EAH, Condon DM, Bojarski E, et al. Development and Validation of the Comprehensive Health Activities Scale: A New Approach to Health Literacy Measurement. *Journal of Health Communication* 2014;20:157-64
- 11.Yuen EY, Knight T, Dodson S, Ricciardelli L, Burney S, Livingston PM. Development of the Health Literacy of Caregivers Scale-Cancer (HLCS-C): item generation and content validity testing. *BMC family practice* 2014;15:202
- 12.Massey PM, Prelip M, Calimlim BM, Quiter ES, Glik DC. Contextualizing an expanded definition of health literacy among adolescents in the health care setting. *Health education research* 2012;27:961-74
- 13.Wu AD, Begoray DL, MacDonald M, Higgins JW, Frankish J, Kwan B, et al. Developing and evaluating a relevant and feasible instrument for measuring health literacy of Canadian high school students. *Health Promotion International* 2010;25:444-52
- 14.Santoro K, Speedling C. The case for investing in youth health literacy: One step on the path to achieving health equity for adolescents. *NIHCM Issue Brief* 2011:1-15
- 15.Manganello JA. Health literacy and adolescents: a framework and agenda for future research. *Health Education Research* 2008;23:840-7
- 16.Manganello JA, Shone LP. Health Literacy: Research FACTS and findings. ACT for Youth Center of Excellence Ithaca, NY. 2013 Available at: http://www.actforyouth.net/resources/rf/rf_health-literacy_0513.pdf
- 17.Ghaddar SF, Valerio MA, Garcia CM, Hansen L. Adolescent health literacy: the importance of credible sources for online health information. *Journal of School Health* 2012;82:28-36
- 18.Lawshe CH. A quantitative approach to content validity1. *Personnel psychology*. 1975;28(4):563-75.
- 19.Lynn MR. Determination and quantification of content validity. *Nursing research* 1986;35:382-6
- 20.Polit DF, Beck CT, Owen SV. Is the CVI an acceptable indicator of content validity? Appraisal and recommendations. *Research in nursing & health* 2007;30:459-67
- 21.Hyrkäs K, Appelqvist-Schmidlechner K, Oksa L. Validating an instrument for clinical supervision using an expert panel. *International Journal of nursing studies* 2003;40:619-25
- 22.Juniper EF, Guyatt GH, Streiner DL, King DR. Clinical impact versus factor analysis for quality of life questionnaire construction. *Journal of clinical epidemiology* 1997;50:233-8
- 23.Munro BH. Statistical methods for health care research. 5th Edition. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2005
- 24.Murphy KR, Davidshofer CO. Psychological Testing: Principles and Applications. 5th Editon. Upper Saddle River NJ: Prentice Hall, 2001

- 25.**Tehrani Banihashemi S-A, Amirkhani MA, Haghdoost AA, Alavian S-M, Asgharifard H, Baradaran H, et al. Health Literacy and the Influencing Factors: A Study in Five Provinces of Iran. Strides in Development of Medical Education. 2007;4:1-9
- 26.**Reisi M, Mostafavi F, Hasanzadeh A, Sharifirad G. The Relationship between Health Literacy, Health Status and Healthy Behaviors among Elderly in Isfahan, Iran. J Health Syst Res 2011;7:469-80
- 27.**Ghanbari S, Majlessi F, Ghaffari M, Mahmoodi Majdabadi M. Evaluation of health literacy of pregnant women in urban health centers of Shahid Beheshti Medical University. Daneshvar(medicine) shahed University 2012;19:1-13
- 28.**Javadzade SH, Sharifirad G, Reisi M, Tavassoli E, Rajati F. Health Literacy among Adults of Isfahan, Iran. J Health Syst Res 2013;9:540-9
- 29.**Kooshyar H, Shoovvazi M, Dalir Z, Hosseini M. Health Literacy and its Relationship with Medical Adherence and Health-Related Quality of Life in Diabetic Community-Residing Elderly. Journal of Mazandaran University of Medical Sciences 2014;23:134-43
- 30.**Tol A, Pourreza A, Tavasoli E, Rahimi Foroshani A. Determination of knowledge and health literacy among women with type 2 diabetes in teaching hospitals of TUMS. Hospital 2012;11:45-52
- 31.**Qobadi M, Besharat M, Rostami R, Rahiminezhad A, M P. Health literacy, negative emotional status ,and self-care behaviors in dialysis. Journal of Fundamentals of Mental Health 2015;17:46-51
- 32.**Naghibi Sistani MM, Montazeri A, Yazdani R, Murtomaa H. New oral health literacy instrument for public health: development and pilot testing. Journal of investigative and clinical dentistry 2014;5:313-21
- 33.**Montazeri A, Tavousi M, Rakhsani F, Azin SA, Jahangiri K, Ebadi M, et al. Health Literacy for Iranian Adults (HELIA): development and psychometric Properties. Payesh 2014;13:589-99
- 34.**Shone LP, Doane C, Blumkin AK, Klein J, Wolf MS. Performance of 'Health Literacy' Tools Among Adolescents and Young Adults. Journal of Adolescent Health 2010;46: 11-2
- 35.**Pleasant A, McKinney J, Rikard R. Health literacy measurement: a proposed research agenda. Journal of Health Communication 2011;16:11-21
- 36.**Costello AB, Osborne JW. Best practices in exploratory factor analysis: four recommendations for getting the most from your analysis. Practical Assessment, Research and Evaluation 2005;10:1-9
- 37.**Berkman ND, Davis TC, McCormack L. Health literacy: what is it? Journal of health communication 2010;15:9-19
- 38.**Ko Y, Lee JY-C, Toh MPH, Tang W-E, Tan AS-L. Development and validation of a general health literacy test in Singapore. Health promotion international 2012;27:45-51

ABSTRACT

The Health Literacy Measure for Adolescents (HELMA): Development and psychometric evaluation

Shahla Ghanbari¹, Ali Ramezankhani^{1*}, Yadollah Mehrabi¹, Ali Montazeri²

1. School of Health, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran

2. Health Education & Promotion Research Group, Health Metrics Research Center, Iranian Institute for Health Sciences Research, ACECR, Tehran, Iran

Payesh 2016; 4: 388-402

Accepted for publication: 23 November 2015

[EPub a head of print-17 July 2016]

Objective (s): Health literacy usually refers to personal competencies for access to, process and use of health information and services to make sound decisions and maintain good health. The aim of this study was to develop and evaluate the psychometric properties of Health Literacy Measure for Adolescents (HELMA).

Methods: This study consisted of two qualitative and quantitative phases. In the qualitative part, in-depth interviews with 67 adolescents aged 15-18 were performed to generate initial item pool. Then content validity and face validity of items were assessed through expert panel review and interview with adolescents. In quantitative part, to describe psychometric properties of the scale, validity, reliability (internal consistency and test-retest) and factor analysis were assessed.

Results: In qualitative stage, an item pool with 104 items was generated which after content validity decreased to 47 items. In quantitative part, 582 adolescents aged 15-18 participated in the study with mean age 16.2 year. 51.2% of participants were females. In principal component factor analysis, 8 factors loaded that accounted for 55.06% of observed variance. Reliability has been approved by $\alpha=0.93$ and test-retest of the scale with 2-weeks intervals indicated an appropriate stability for the scale ($ICC=0.93$). Final questionnaire had been approved with 44 items in eight domains of gain access to, reading, understanding, appraise, use, communication, self-efficacy and numeracy.

Conclusion: The Health Literacy Measure for Adolescents (HELMA) is a valid and reliable instrument for measuring health literacy of adolescents aged 15-18 that can evaluate different level of functional, interactive and critical health literacy in adolescents.

Key Words: Health Literacy, Adolescent, Measurement development, Iran

* Corresponding author: School of Health, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran
Tel: 22432036
E-mail: aramezankhani@sbmu.ac.ir

دانش آموز عزیز

پرسشنامه حاضر مربوط به یک طرح علمی و پژوهشی در رابطه با نوجوانان است. خواهشمند است با همکاری در تکمیل آن، به مسئولان سلامت جهت برنامه ریزی برای حفظ و ارتقای سلامت نوجوانان کمک نمایید. اطلاعات پرسشنامه ها بدون نام و اطلاعات آن محرمانه می باشد. لطفا قبل از پاسخگویی به راهنمایی های هر بخش توجه کنید.

الف- لطفا سوالات زیر را با نوشتن پاسخ در محل نقطه چین يا زدن علامت در محل مربوطه پاسخ دهيد.

- ۱ - سن: سال پسر دختر ۲ - جنسیت: سال
 ۳ - کلاس:
 ۴ - رشته تحصیلی:
 ۵ - تحصیلات مادر: بی سواد خواندن و نوشتن راهنمایی متوسطه دبیل دانشگاهی
 ۶ - شغل مادر: خانه دار شاغل
 ۷ - تحصیلات پدر: بی سواد خواندن و نوشتن راهنمایی متوسط دبیل دانشگاهی
 ۸ - شغل پدر: شاغل بیکار بازنشسته
 ۹ - در روزهای مدرسه چند ساعت در روز تلویزیون می بینید؟
 ۱۰ - در یک روز تعطیل چند ساعت در روز تلویزیون می بینید؟
 ۱۱ - در روزهای مدرسه چند ساعت در روز برای کارهای شخصی (برای مثال ای میل، سایت های خبری، بازی، ...) از اینترنت استفاده می کنید؟
 ۱۲ - در یک روز تعطیل چند ساعت در روز از اینترنت استفاده می کنید (به جز برای کارهای درسی)؟
 ۱۳ - چند روز در هفته روزنامه یا مجله می خوانید

- الف- اصلاح نمی خوانم** **ب- کمتر از یک بار در هفته** **ج- ۱-۲ روز در هفته**
د- بیشتر از ۲ و کمتر از ۵ روز در هفته **۵- تقریبا هر روز**
 ۱۴ - چند ساعت در روز برنامه های رادیو را گوش می کنید؟
 ۱۵ - چقدر به یادگیری موضوعات مرتبط با سلامت علاقه مند هستید

- الف- تقریبا هیچ** **ب- کم** **ج- تا حدودی**

- ۱۶ - در حال حاضر وضعیت سلامت خود را به طور کلی چگونه ارزیابی می کنید؟
الف- خیلی خوب **ب- خوب** **ج- متوسط** **بد**

- ۱۷ - اگر سوال مهمی در زمینه سلامت یا بیماری داشته باشید برای دریافت پاسخ ابتدا به چه کسی یا به کجا مراجعه می کنید
الف- معلم **ب- والدین** **ج- پزشک**
د- کارکنان بهداشتی **ه- دیگران (دوست، اعضای فamilی، مشاور و ...)**
ز- کتاب **و- اینترنت**

برای هر یک از سوالات زیر فقط یک گزینه را انتخاب نماید

ردیف	سوال	همیشه اوقات	بعضی اوقات	بیشتر اوقات	به ندرت اوقات	هرگز
۱	سعی می کنم تا حد امکان اطلاعات پیشتری در مورد سلامت کسب کنم					
۲	مهارت لازم برای پیدا کردن اطلاعات بهداشتی مورد نیازم را دارم					
۳	می توانم در هنگام مواجهه با بیماری یا مشکلات تهدید کننده سلامتی اطلاعات لازم را به دست آورم					
۴	می توانم در مورد اطلاعات بهداشتی مورد نیاز از دیگران سوال کنم					
۵	می توانم اطلاعات مربوط به روش تغذیه سالم مناسب با من خودم را به دست آورم					
۶	می توانم اطلاعات لازم در مورد روش ورزش صحیح مناسب با من خودم را به دست آورم					
۷	می توانم اطلاعات لازم در مورد روش صحیح راهیت از پوست و مو مناسب با من خودم را به دست آورم					
۸	می توانم اطلاعات مورد نیاز در زمینه بهداشت روایی مناسب با من خودم را به دست آورم					
۹	می توانم مبالغه مفید برای اطلاعات سلامت را در اینترنت پیدا کنم					
۱۰	می توانم بروشورهای فارسی داخل جعبه های دارو را بخوانم					
۱۱	می توانم برگه های آموزشی در مورد موضوعات مربوط به تغذیه را به راحتی بخوانم					
۱۲	می توانم بروشورها یا برگه های اطلاعاتی در مورد پیشگیری از بیماری ها (مثل کم خونی، یوکی استخوان، عفونت های تنفسی و...) را به راحتی بخوانم					
۱۳	می توانم مطلب بهداشتی موجود در مجلات و روزنامه ها را به راحتی بخوانم					
۱۴	می توانم مطلب بهداشتی موجود در سایت ها را به راحتی بخوانم					
۱۵	می توانم مفهوم تابلوهای راهنمای و علامت موجود در پیام رسانی ها و مرآک درمانی را به راحتی در ک کنم					
۱۶	می توانم اکثر چیزهایی را که در مورد سلامت می شونم، در ک کنم					
۱۷	می توانم محتواهای اطلاعات بهداشتی را که پیدا کرده ام به راحتی در ک کنم					
۱۸	می توانم دستورات و توصیه های پزشک را به راحتی در ک کنم					
۱۹	می توانم اطلاعات مربوط به نحوه مصرف، عوارض و هشدارهای دارویی را به راحتی در ک کنم					
۲۰	می توانم اطلاعات جداول تغذیه ای را روی بسته های مواد غذایی آماده را به راحتی در ک کنم					
۲۱	می توانم اطلاعات و توصیه های مربوط به تغذیه مناسب برای توجهان در رسانه ها (رادیو، تلویزیون، اینترنت و ...) در مورد مصرف دخاییات، مواد در ک کنم					
۲۲	می توانم اطلاعات و هشدارهای ارائه شده در رسانه ها (رادیو، تلویزیون، اینترنت و ...) در مورد مصرف دخاییات، مواد مخدور و یا سایر رفتار های پر خطر را در ک کنم					
۲۳	می توانم اطلاعات و توصیه های مربوط به سلامت و بیماری در رسانه ها (رادیو، تلویزیون، اینترنت و ...) را در ک کنم					
۲۴	می توانم توصیه های مربوط به اقدامات پیشگیری از سوانح و حوادث را در ک کنم					
۲۵	وقتی با اطلاعات جدید در مورد سلامت رو به رو می شویم می توانم در مورد صحت آنها قضاؤت کنم					
۲۶	من اطلاعات به دست آمده از مبالغه مختلف را با هم مقایسه می کنم					
۲۷	در صورت برخورد با اطلاعات متناقض در زمینه موضوعات بهداشتی، می توانم اطلاعات صحیح را تشخیص دهم					
۲۸	مهارت لازم برای قضاؤت در مورد اینکه به کدام منبع اطلاعاتی می توانم اعتماد کنم را دارم					
۲۹	در هنگام برخورد با اطلاعات تغذیه ای می توانم اطلاعات صحیح را انتخاب کنم					
۳۰	به هنگام خرید با توجه به جدول ارزش غذایی (میزان انرژی، میزان کربوهیدرات، چربی، پروتئین و ...) نوشته شده بر روی بسته های مواد غذایی، آنها را انتخاب می کنم					
۳۱	سعی می کنم مواد غذایی را انتخاب کنم که مواد نگاه دارنده نداشته باشد					
۳۲	سعی می کنم آنچه در مورد موضوعات مربوط به سلامت یاد گرفتم را در زندگی روزمره اجرا کنم					
۳۳	برای متعادل نگاه داشتن وزن بدمن تلاش می کنم					
۳۴	می توانم در پاره نگرانی هایم در مورد موضوعات مربوط به سلامت با کارکنان بهداشتی صحبت کنم					
۳۵	در هنگام مراجعت به پزشک یا کارمند بهداشتی می توانم همه اطلاعات لازم در مورد وضعیت خودم را به آنها بدهم					
۳۶	در هنگام مراجعت به پزشک یا کارمند بهداشتی می توانم نام داروهایی که قبلاً استفاده کرده ام را به آنها بدهم					
۳۷	در هنگام مراجعت به پزشک یا کارمند بهداشتی، می توانم تمام سوالات مورد نیازم را پرسم					
۳۸	می توانم اطلاعات بهداشتی که به دست آورده ام را به دیگران (دوست، افراد خانواده ...) منتقل کنم					
۳۹	اگر سوالی در مورد موضوعات بهداشتی داشته باشم می توانم از دیگران اطلاعات و مشاروه دریافت کنم					
۴۰	در هنگام مراجعت به پزشک یا کارمند بهداشتی می توانم با توجه به تحقیقات و اطلاعاتی که به دست آورده ام، سوالات خودم را مطرح کنم					
۴۱	در رابطه با اجتناب از رفتار های مخاطره آمیز (کشیدن سیگار، قلیان، مواد مخدور، دوستی های خیابانی و ...) با دوستانم صحبت می کنم					

با توجه به اطلاعات داده شده به سوالات زیر پاسخ دهید

بر روی پاکت یک نوع شیر اطلاعات زیر درج شده است

جدول ارزش غذایی
اندازه یک سهم: یک لیوان (۲۴۰ سی سی)
حجم کل: ۱۰۰۰ سی سی (یک لیتر)
مقادیر مربوط به یک سهم
انرژی: ۱۴۰ (کیلو کالری)
چربی کل: ۷ گرم کلسترول: ۳۰ میلی گرم
کربوهیدرات: ۱۱ گرم شکر: صفر گرم
پروتئین: ۸ گرم
سدیم: ۱۶۰ میلی گرم

۴۲ - اگر فردی در روز سه لیوان شیر بخورد چقدر کربوهیدرات دریافت کرده است؟.....

متخصصین تغذیه برای ارزیابی وضعیت چاقی یا لاغری افراد از شاخصی به نام شاخص توده بدنی استفاده می کنند برای محاسبه این شاخص از فرمول زیر استفاده می کنند و نتیجه را بر اساس جدول طبقه بندی می کنند

$$\text{وزن به کیلو گرم} = \frac{\text{شاخص توده بدنی}}{(\text{قد به متر})^2}$$

شاخص توده بدنی	کمتر از ۱۸/۵	۱۸/۵-۲۴/۹	۲۵/۰-۲۹/۹	بیشتر از ۳۰/۰
طبقه بندی وزن	لاغر	طبیعی	دارای اضافه وزن	چاق

اگر قد فردی ۱۶۰ سانتی متر (یک متر و شصت سانتی متر) و وزنش ۷۰ کیلو گرم باشد به سوالات زیر پاسخ دهید:

۴۳- شاخص توده بدنی این فرد چقدر است؟.....

۴۴- بر اساس شاخص توده بدنی وزن این فرد در کدام محدوده قرار می گیرد:

- الف_ لاغر ب_ طبیعی ج_ دارای اضافه وزن

۱۳۹۴© تمامی حقوق مادی و معنوی این پرسشنامه متعلق به دانشکده بهداشت دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شهید بهشتی می باشد.